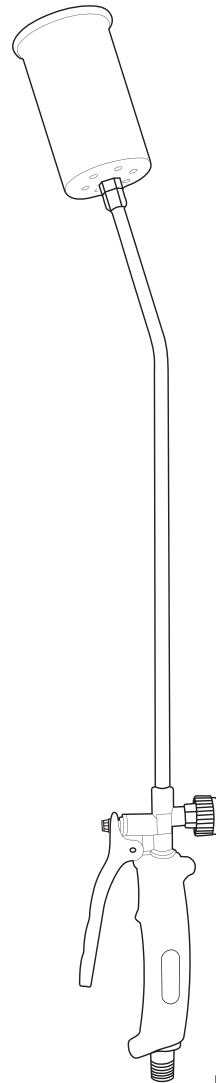




ABFLAMMGERÄT 58kW HEATING TORCH 58kW

P14830

DE Bedienungsanleitung
EN Instruction manual



Abflamngerät 58kW | Heating Torch 58kW | Torche de chauffage 58kW



Vorwort

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt von Fepro® entschieden haben. Um die Langjährigkeit des Produkts zu gewährleisten beachten Sie bitte unbedingt, die umseitig folgende Aufbau bzw. Bedienungsanleitung.

Wir empfehlen diese Anleitung zum späteren Nachschlagen aufzuheben. Sie haben eine Frage zu dem Artikel? Es ist leider ein Problem aufgetreten? Für den technischen Support und Serviceanfragen können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter unter info@panorama24.eu wenden.

Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung vermittelt Ihnen wichtige Sicherheitshinweise und Informationen, die zum einwandfreien Betrieb des Gerätes erforderlich sind! Die Anleitung vollständig lesen, aufbewahren und ggf. an Nachbesitzer weitergeben! Beachten Sie ebenfalls die Sicherheitshinweise für den Umgang mit Gasflasche und Druckminderer! Alle Sicherheitshinweise dienen stets auch Ihrer persönlichen Sicherheit!

- Dieses Gerät entspricht den anerkannten Regeln der Technik und den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen!
- Dieses Gerät kann von Jugendlichen ab 16 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät bestimmungsgemäß und beachten Sie die TRF (Technische Regel Flüssiggas).
- Das Tragen von Schutzhandschuhen wird empfohlen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Kindern betreiben.
- Das Gerät sollte nur bis zu einer Außen temperatur von bis zu -2°C betrieben werden.
- Das Gerät darf nicht unter Erdgleiche betrieben werden.

- Das Gerät ist nicht für unbeaufsichtigten Betrieb geeignet.
- Dieses Gerät darf ausschließlich nur mit:
 - handelsüblichen Butan/Propan-Gasflaschen der Größen 5 kg / 11 kg oder 33 kg betrieben werden (nicht im Lieferumfang enthalten). Es kann gefährlich sein, andere Gasbehälter zu benutzen. Reparaturen an diesem Gerät sind nur durch die Panorama24 GmbH durchzuführen. Ersatzteile sollten Sie bei Ihrem Fachhändler oder Panorama24 GmbH bestellen. Soweit nicht vor rätig, besorgt er diese schnellstens.

ACHTUNG!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir nach dem Produkthaftungsgesetz nicht für durch unser Gerät hervorgerufene Schäden einzustehen haben, sofern diese durch unsachgemäße Reparatur verursacht oder bei einem Teileaustausch nicht Fepro-Original-Teile verwendet werden und die Reparatur nicht vom Kundenservice oder dem autorisierten Fachmann durchgeführt worden sind. Dieses gilt auch für Zubehörteile.

Sicherheitshinweise



GEFAHR!

Lebensgefahr durch Brand- und Explosion!



Durch unsachgemäßen Gebrauch von Gerät, Druckminderer oder Gasflasche besteht Lebensgefahr! Beachten Sie daher die Sicherheitshinweise auf allen Komponenten als auch die nachfolgenden Sicherheitshinweise:

- Flamme nicht gegen Gasschlauch, Gasflasche, offene Flamme oder auf glühenden Gegenstand richten. Von Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Darf nicht in Hände von Kindern gelangen.
- Nicht in der Nähe von Heizkörpern lagern.
- Das Gerät nur im Freien benutzen. Niemals das Gerät in der Garage oder an Orten, wo evtl. Benzin oder leicht brennbare Stoffe gelagert sind, benutzen.
- Gasflasche nur im Freien und niemals bei offenem Feuer, Zündquellen oder leicht brennbaren Stoffe wechseln.

Bei Gasgeruch, Gerät sofort abstellen (Ventil an der Gasflasche wie auch am Gerät schließen) und auf Leckagen überprüfen. Zur Sicherstellung, dass keine Leckage vorhanden ist, bestreichen Sie die Verbindungsstellen sowie das Ventilgehäuse mit lauwarmem Seifenwasser. Bilden sich keine Blasen, so ist das Gerät betriebsbereit. Bilden sich Blasen, so ist das Gerät auf keinen Fall in Betrieb zu nehmen. Die Gasflasche ist dann sofort am Ventil zu schließen und vom Gerät zu trennen. Das Gerät sollte anschließend von einem Sachkundigen oder Fachbetrieb auf eventuelle Ursachen hin überprüft werden. Suchen Sie die Undichtigkeiten niemals mit einer Flamme und niemals in geschlossenen Räumen!



WARNUNG!

Verbrennungsgefahr durch heiße Geräteteile oder offener Flamme!

Teile des Gerätes können während des Gebrauchs sehr heiß werden und zu möglichen Verbrennungen führen. Durch unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes besteht ebenfalls Verbrennungsgefahr! Beachten Sie daher nachfolgende Sicherheitshinweise:

- Das Gerät darf nur eingesetzt werden bis zu einem Winkel kleiner 90°.
- Brennergehäuse nicht berühren, Verbrennungsgefahr.
- Trockenes Gehölz, Laub, Tannennadeln und trockene Gräser können in Brand geraten.



WARNUNG!

Gesundheitsgefahr durch Kontakt mit Gas!

Ausströmendes, nicht gezündetes Gas, kann infolge von Einatmen, Verschlucken oder Aufnahme durch die Haut Gesundheitschäden von beschränkter Wirkung hervorrufen. Bei auf tretenden Symptomen oder in Zweifelsfällen ärztlichen Rat einholen. Beachten Sie daher nachfolgende Sicherheitshinweise:

- Richten Sie ausströmendes Gas niemals auf Menschen oder Tiere.
- Weitere Informationen zum Gesundheits- und Arbeitsschutz für dieses Produkt finden Sie im Sicherheitsdatenblatt, welches beim Hersteller angefordert werden kann.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Hochleistungsbrenner eignet sich zum Aufwärmen, Abflammen, Verschweißen von Folien, Teearbeiten, Dachisolierungen, Betontrocknung, sowie zur biologischen Unkrautverteilung und Moosbeseitigung. Jede andere Verwendung oder jede Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

Vorhersehbarer Missbrauch

Das Gerät ist nicht als Wärmespender im Hausbereich für Rasen und Blumenbeete oder für andere, als die hier angegebenen Verwendungsbereiche geeignet. Gerät nicht bei nasser Witterung verwenden.

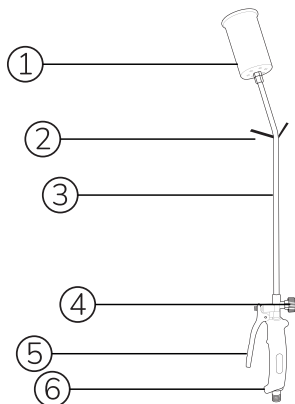
Verhalten im Gefahrfall

Brandbekämpfung, sofern gefahrlos, mit Feuerlöscher. Durch Brand gefährdete Gasflaschen, wenn möglich aus dem Gefahrenbereich entfernen.

Technische Daten

Modell	P14830
Länge	ca. 95 cm
Gasart	Propan; Butan/Propan-Gemisch
Flammtemperatur	1850°C
Nennwärmebelastung	ca. 60kW
Verbrauch	ca. 4,8 kg/h
Gasdruck	4 bar

Übersicht



- 1 Brenner
- 2 Standfuß
- 3 Verlängerungsrohr
- 4 Gasregelventil
- 5 Gasstromhebel
- 6 Handgriff

Inbetriebnahme



GEFAHR!
Lebensgefahr durch Brand- und Explosion!

Beachten Sie daher nachfolgende Sicherheitshinweise:

- Gerät nur im Freien in Betrieb nehmen. Gasflasche darf nur senkrecht aufgestellt werden.
- Die Verschraubung zwischen Verlängerungsrohr (3) und Gasregelventil (4) sowie die Verbindung zwischen Gasregelventil (4) und Handgriff (6) dürfen nie gelöst werden.
- Offene Flamme niemals auf brennbare oder explosive Stoffe richten.
- Nach mehrmaligen Fehlversuchen beim Zünden der Flamme, Ventil schließen, warten bis das ausgeströmte Gas verflogen ist und dann Flamme neu zünden.

Montage

- Vor der Montage des Druckminderers überprüfen, ob die Dichtung im Ventil der Gasflasche vorhanden ist.
- Ventil an der Gasflasche ist geschlossen. Gasregelventil (Übersicht 4) muss handfest geschlossen werden. Dazu den schwarzen Ventilknopf in Drehrichtung rechts ganz zu drehen (Uhrzeigersinn).
- Mitgelieferten Adapter am Handgriff (6) fest verschrauben.



- Mitgelieferten Gasschlauch am Adapter fest verschrauben.



- Gasschlauch am Druckminderer (optional erhältlich) fest verschrauben.
- Druckminderer mit Hilfe der Überwurfmutter fest an die Propangasflasche schrauben.

(Alle Gewinde sind Linksgewinde, mit Maulschlüssel fest verschrauben)

Dichtigkeitsprüfung

Verschraubung auf Leckagen prüfen. (Siehe Anweisungen der Sicherheitshinweise)

Betrieb

- Ventil an der Propangasflasche sowie Gasregelventil (4) mit einer 1/2 Umdrehung öffnen.
- Im sicheren Bereich den Stab nach unten und vom Körper weghalten. Flamme mit langem Kaminstreichholz zünden, das Gerät arbeitet nun auf Sparflamme.

ACHTUNG! Verbrennungsgefahr durch offene Flamme! Gasstromhebel (5) beim Zünden der Flamme niemals betätigen!

- Gasregelventil (4) weiter öffnen und Gasstromhebel betätigen (5), das Gerät arbeitet nun mit voller Flamme.

Den Stab in einer Höhe von ca. 3 cm vor dem Körper über den Boden hin- und herbewegen.



GEFAHR!

Lebensgefahr durch Brand- und Explosion!



WARNUNG!

Verbrennungsgefahr durch heiße Geräteteile!

Brennergehäuse während des Betriebs nicht berühren.

Bei Arbeitsunterbrechungen, Gasstromhebel (5) loslassen und Gerät auf den Standfuß (2) abstellen.

Außerbetriebnahme

Gasstromhebel loslassen, Ventil an der Gasflasche schließen und warten, bis die Flamme am Brennergehäuse erlischt. Anschließend Gasregelventil (4) schließen. Gerät immer auf den Standfuß (2) abstellen, bis das Brennergehäuse abgekühlt ist.

Entsorgung

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten Vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräteenthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

Wartung und Lagerung

Das Gerät bedarf keiner besonderen Pflege. Achten Sie darauf, dass der Ring vorhanden und in gutem Zustand ist.

Das Gerät mit demontierter Gasflasche muss trocken gelagert werden, möglichst unter Verschluss, und für Kinder unzugänglich sein.

Auswechseln der Gasflasche

- Die Gasflasche darf nur im Freien und fern von allen Zündquellen und anderen Personen gewechselt werden.
- Schließen Sie das Flaschenventil und das Geräteventil.
- Falls das Gerät in Betrieb war, prüfen Sie, ob die Flamme erloschen ist und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Schrauben Sie den Gasregler ab und entfernen Sie diesen.



HERSTELLER:

Fepro® ist eine Marke der Panorama24 GmbH

Panorama24 GmbH, Chromstr. 4, 30916 Isernhagen, Deutschland.

MADE IN CHINA / COPYRIGHT 2023 / Druck- und Satzfehler sowie technische Änderungen vorbehalten.

Introduction

Thank you for choosing a quality product from Fepro®. To ensure the longevity of the product, please be sure to follow the assembly and operating instructions overleaf.

We recommend that you keep these instructions for future reference. Do you have a question about this product? Unfortunately a problem has occurred? For technical support and service inquiries, you can confidently contact our trained staff at info@panorama24.eu.

Safety instructions

The operating instructions provide you with important safety instructions and information that are necessary for the proper operation of the appliance! Read the instructions in full, keep them in a safe place and pass them on to any subsequent owners! Also observe the safety instructions for handling the gas cylinder and pressure reducer! All safety instructions are also always for your personal safety!

- This device complies with the recognized rules of technology and the relevant safety regulations!
- This appliance can be used by persons aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Use of the appliance and understand the resulting dangers. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Use the appliance as intended and observe the TRF (Technical Rules for Liquid Gas).
- Wearing protective gloves is recommended.
- Do not operate the appliance near children.
- The appliance should only be operated at an outside temperature of up to -2°C .
- The appliance must not be operated below ground level.

- The appliance is not suitable for unsupervised operation.
- This appliance may only be operated with:
 - commercially available butane/propane gas cylinders of the sizes 5 kg / 11 kg or 33 kg (not included in the scope of delivery). It can be dangerous to use other gas containers. Repairs to this appliance may only be carried out by Panorama24 GmbH. Spare parts should be ordered from your specialist dealer or Panorama24 GmbH. If they are not available, they will procure them as quickly as possible.

ATTENTION!

We expressly point out that, in accordance with the Product Liability Act, we are not liable for damage caused by our appliance if this is caused by improper repair or if non-original Fepro parts are used when replacing parts and the repair has not been carried out by customer service or an authorized specialist. This also applies to accessories.

Safety instructions



DANGER!
Danger to life due to fire and explosion!



Improper use of the appliance, pressure reducer or gas cylinder can be fatal! Therefore, observe the safety instructions on all components as well as the following safety instructions:

- Do not direct the flame towards the gas hose, gas cylinder, open flame or glowing objects. Keep away from ignition sources. Do not smoke. Keep out of reach of children.
- Do not store near radiators.
- Only use the appliance outdoors. Never use the appliance in the garage or in places where petrol or highly flammable substances may be stored.
- Only change the gas cylinder outdoors and never near open flames, ignition sources or highly flammable substances.

If there is a smell of gas, switch off the appliance immediately (close the valve on the gas cylinder and on the appliance) and check for leaks. To ensure that there are no leaks, apply lukewarm soapy water to the connection points and the valve housing. If no bubbles form, the appliance is ready for operation. If bubbles form, the appliance must not be put into operation under any circumstances. The gas cylinder must then be closed immediately at the valve and disconnected from the appliance. The appliance should then be checked for possible causes by an expert or specialist company. Never search for leaks with a flame with a flame and never in closed rooms!



WARNING!
Risk of burns from hot appliance parts or naked flames!

Parts of the appliance can become very hot during use and may cause burns. There is also a risk of burns if the appliance is used incorrectly! Therefore, please observe the following safety instructions:

- The appliance may only be used up to an angle of less than 90°.
- Do not touch the burner housing, risk of burns.
- Dry wood, leaves, pine needles and dry grasses can catch fire.



WARNING!
Health hazard due to contact with gas!

Escaping, non-ignited gas may cause limited health damage as a result of inhalation, ingestion or absorption through the skin. If symptoms occur or in case of doubt, seek medical advice. Therefore, observe the following safety instructions:

- Never point escaping gas at people or animals.
- Further information on health and safety at work for this product can be found in the safety data sheet, which can be requested from the manufacturer.

Intended use

This high-performance burner is suitable for heating, flaming, welding foils, tar work, roof insulation, concrete drying, as well as for biological weed control and moss removal. Any other use or modification of the appliance is considered improper use and entails considerable risk of accidents.

Foreseeable abuse

The appliance is not suitable for use as a heat source indoors for lawns and flower beds or for areas of use other than those specified here. Do not use the appliance in wet weather.

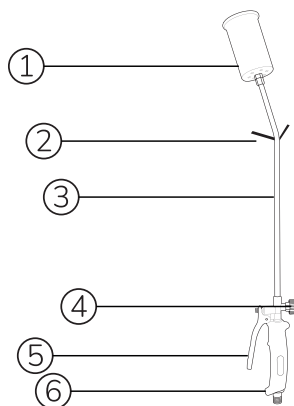
Behavior in case of danger

Fight the fire with a fire extinguisher if it is safe to do so. If possible, remove gas cylinders endangered by fire from the danger zone.

Technical data

Model	P14830
Length	ca. 95 cm
Gas type	Propan; Butan/Propan-Gemisch
Flame temperature	1850°C
Nominal heat load	approx. 60kW
Gas consumption	approx. 4,8 kg/h
Gas pressure	4 bar

Overview



- 1 Burner
- 2 Stand
- 3 Extension tube
- 4 Gas control valve
- 5 Gas flow lever
- 6 Handle

Commissioning



DANGER!
 Danger to life due to fire
 and explosion!

Please observe the following safety instructions:

- Only operate the appliance outdoors. The gas cylinder may only be set up vertically.
- The screw connection between the extension tube (3) and the gas control valve (4) and the connection between the gas control valve (4) and the handle (6) must never be loosened.
- Never point an open flame at flammable or explosive substances.
- After several failed attempts to ignite the flame, close the valve, wait until the escaping gas has dissipated and then re-ignite the flame.

Assembly

- Before installing the pressure reducer, check that the seal is present in the valve of the gas cylinder.
- Valve on the gas cylinder is closed. The gas control valve (overview 4) must be closed hand-tight. To do this, turn the black valve knob all the way to the right in the direction of rotation (clockwise).
- Tightly screw the supplied adapter to the handle (6).



- Tightly screw the supplied gas hose to the adapter.



- Screw the gas hose tightly to the pressure reducer (available as an option).
- Screw the pressure reducer firmly onto the propane cylinder using the union nut.

(All threads are left-hand threads, screw tight with open-end wrench)

Leak test

Check the screw connection for leaks. (See instructions in the safety instructions)

Operation

- Open the valve on the propane gas cylinder and the gas control valve (4) by 1/2 turn.
- In the safe area, hold the rod down and away from the body. Ignite the flame with a long fireplace match, the appliance now operates on a low flame.

CAUTION: Risk of burns from open flame! Never operate the gas flow lever (5) when igniting the flame!

- Open the gas control valve (4) further and operate the gas flow lever (5), the appliance now operates at full flame.

Move the pole back and forth across the floor at a height of approx. 3 cm in front of your body.



DANGER!
Danger to life due to fire and explosion!

Never direct the flame towards the gas hose or gas cylinder!



WARNING!
Risk of burns from hot appliance parts!

Do not touch the burner housing during operation.

In the event of undercutting, release the gas flow lever (5) and set the appliance down on the stand (2).

Decommissioning

Release the gas flow lever, close the valve on the gas cylinder and wait until the flame on the burner housing goes out. Then close the gas control valve (4). Always place the appliance on the stand (2) until the burner housing has cooled down.

Disposal

At the end of the long service life of your product, please dispose of the valuable raw materials properly so that they can be recycled correctly. If you are not sure how best to proceed, local waste disposal companies or recycling centers will be happy to help.



Within the EU, this symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste. Old appliances contain valuable recyclable materials that should be recycled and not harm the environment or human health through uncontrolled waste disposal. Therefore, please dispose of old appliances via suitable collection systems or send the appliance to the place where you purchased it for disposal. They will then recycle the appliance.

Maintenance and storage

The appliance does not require any special care. Make sure that the ring is present and in good condition.

The appliance with the gas cylinder removed must be stored in a dry place, preferably under lock and key, and out of the reach of children.

Replacing the gas cylinder

- The gas cylinder may only be changed outdoors and away from all sources of ignition and other persons.
- Close the cylinder valve and the appliance valve.
- If the appliance was in operation, check whether the flame has gone out and allow the appliance to cool down completely.
- Unscrew and remove the gas regulator.



MANUFACTURER:

Fepro® is a brand of Panorama24 GmbH

Panorama24 GmbH, Chromstr. 4, 30916 Isernhagen, Deutschland.

MADE IN CHINA / COPYRIGHT 2023 / Subject to printing and typesetting errors and technical changes.